

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/304

S/15248

23 June 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункт 34 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации
Объединенных Наций от 22 июня 1982 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим послание Его Величества короля Иордании Хусейна I от 13 июня 1982 года главам государств пяти постоянных членов Совета Безопасности.

В послании к главам государств пяти постоянных членов Совета Безопасности высказывается призыв безотлагательно приложить все усилия к тому, чтобы положить конец беспрецедентной войне, осуществляемой сегодня на ливанской земле.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее послание в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Хазем НУСЕЙБИ
Посол
Постоянный представитель

* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Послание Его Величества короля Иордании
Хусейна I от 13 июня 1981 года главам
государств пяти постоянных членов
Совета Безопасности

Во имя человеческой благопристойности я призываю Вас безотлагательно предпринять от имени ваших стран все усилия, с тем чтобы положить конец беспрецедентной войне, осуществляемой сегодня на земле Ливана. Соблюдение прекращения огня между так называемыми израильскими силами обороны и вооруженными силами Сирии в Ливане не может быть крупным успехом, если Израиль открыто добивается цены, заключающейся в продолжении войны геноцида против ливанского и палестинского народов.

Мужчины, женщины и дети гибнут тысячами по мере того, как израильская военная машина продолжает систематически разрушать жизнь и собственность. Это действительно является одной из самых мрачных страниц в истории человечества, вписанных в нее Израилем, игнорирующим Совет Безопасности и его резолюции 508 и 509. Память о тысячах людей, погибших в Ливане и в Бейруте, никогда не будет забыта.

Мое послание к Вам является настоятельным призывом обеспечить, пока это не поздно, путем принятия с вашей стороны самых решительных действий, чтобы не гибли больше люди, а также оградить себя и свои страны на все время в будущем от любых предложений о терпимости или молчаливом согласии с уступкой в отношении кровавой бойни, осуществляемой Израилем в Ливане.

Примите, сэр, мои заверения в искренней дружбе.

ХУСЕЙН ПЕРВЫЙ
